

VERSION FRANCAISE SUIT

Regional Director, Health Services, Correctional Service of Canada – EX-02 Level

The Correctional Service of Canada (CSC) is a key player in public safety. We are responsible for the supervision and reintegration of offenders serving sentences of two years or more. On a typical day, we manage approximately 15,000 offenders placed within our 43 institutions and more than 8,500 offenders under supervision in the community.

It's more than just a job; at CSC, putting in a day's work means helping to keep your community safe. We are building a strong, vibrant, and diverse team of professionals. CSC has been widely recognized as an international leader in correctional justice. We are currently seeking Regional Directors of Health Services for both the Quebec Region, located in Laval, QC and in the Pacific Region, located in Abbotsford, BC.

Health Services is responsible for the delivery of essential health care, including mental health, to federal offenders across Canada that will contribute to the inmate's rehabilitation and successful reintegration in the community. The delivery of this care is provided by a variety of health care professionals who are registered or licensed in Canada, including physicians, nurses, pharmacists, psychologists, social workers, etc. The Regional Director position is responsible for the provision of this health care within their region of responsibility. The day-to-day delivery of health services carried out in the institutions is overseen by a Regional Director.

As the Regional Director, your mission is to:

Ensure the provision of efficient, effective health services to offenders that:

- Encourages individual responsibility;
- Promotes healthy reintegration; and
- Contributes to safe communities.

Come join our team! Apply on-line following the attached link: <https://emploisfp-psjobs.cfp-psc.gc.ca/psrs-srfp/applicant/page1800?poster=1159920&togleLanguage=en>

Process number: PEN18J-017669-000366.

-----  
Directeur(ice) Régional(e), Services de santé, Service correctionnel Canada, Niveau – EX-02

Le Service correctionnel Canada (SCC) est un intervenant clé dans le domaine de la sécurité publique. Il est chargé de la surveillance des délinquants qui purgent des peines de deux ans ou plus et de leur réinsertion en toute sécurité dans la société. Au cours d'une journée normale, le

SCC gère environ 15 000 délinquants incarcérés dans ses 43 établissements et plus de 8 500 délinquants sous surveillance dans la communauté.

Notre rôle est plus qu'un simple emploi ; au SCC, en accomplissant vos tâches quotidiennes, vous contribuez à assurer la sécurité de votre communauté. Nous formons une équipe de professionnels solide, dynamique et diversifiée. Le SCC est largement reconnu comme étant un chef de file international en matière de justice correctionnelle. Nous recherchons un(e) Directeur(ice) de Services de santé pour la région du Québec, à Laval, QC, et un(e) pour la région Pacifique, à Abbotsford, CB.

Le Secteur des Services de santé est responsable pour la prestation des services de santé essentiels, incluant les services en santé mentale qui peuvent faciliter la réadaptation et la réinsertion sociale des délinquants. La prestation des soins de santé dans nos établissements est assurée quotidiennement par des professionnels de la santé agréés, certifiés ou autorisés au Canada, y compris le personnel infirmier, les médecins, les pharmaciens, les psychologues, travailleurs sociaux, etc. Le/la Directeur(ice) Régional(e) est responsable pour la prestation des services de santé dans leur propre région. Les activités quotidiennes des services de santé dans nos établissements sont assurées sous la surveillance d'un(e) Directeur(ice) Régional(e).

Comme Directeur(ice) Régional(e), votre mission est :

De fournir aux délinquants des services de santé efficaces et efficaces qui permettent de :

- Promouvoir la responsabilité individuelle ;
- Favoriser une saine réinsertion sociale ; et
- Contribuer à la sécurité des communautés.

Faites partie de notre équipe ! Postuler en ligne en cliquant sur le lien suivant : <https://emploisfp-psjobs.cfp-psc.gc.ca/psrs-srfp/applicant/page1800?poster=1159920&toggleLanguage=fr>

Numéro de poste : PEN18J-017669-000366.